



CHATHAM  
COUNTY SCHOOLS

2026-2027

# ***GUÍA PARA EL REGRESO A CLASES A CLASES***



**MENSAJE DEL  
SUPERINTENDENTE SOBRE  
EL REGRESO A CLASES**



**CONOZCA A NUESTRA  
JUNTA DE EDUCACIÓN**



**CHATHAM**  
COUNTY SCHOOLS



# MANUALES Y OTROS RECURSOS



**MANUAL DEL ESTUDIANTE**



**CÓDIGO DE CONDUCTA**



**GUÍA PARA PADRES SOBRE  
EL ÉXITO ESTUDIANTIL**



**TODOS LOS MANUALES**







**CALENDARIO**  
**DE**  
**REUNIONES**  
**DE LA JUNTA**



**CALENDARIOS**  
**ACADÉMICOS**



**CALENDARIO**  
**DE EVENTOS**  
**DEL**  
**DISTRITO**



**GUÍA DE**  
**EVALUACIÓN**  
**PARA PADRES**



**FECHAS DE LOS**  
**BOLETINES DE**  
**CALIFICACIONES**  
**Y LOS**  
**INFORMES DE**  
**PROGRESO**

***CALENDARIOS ESCOLARES***



# INFINITE CAMPUS

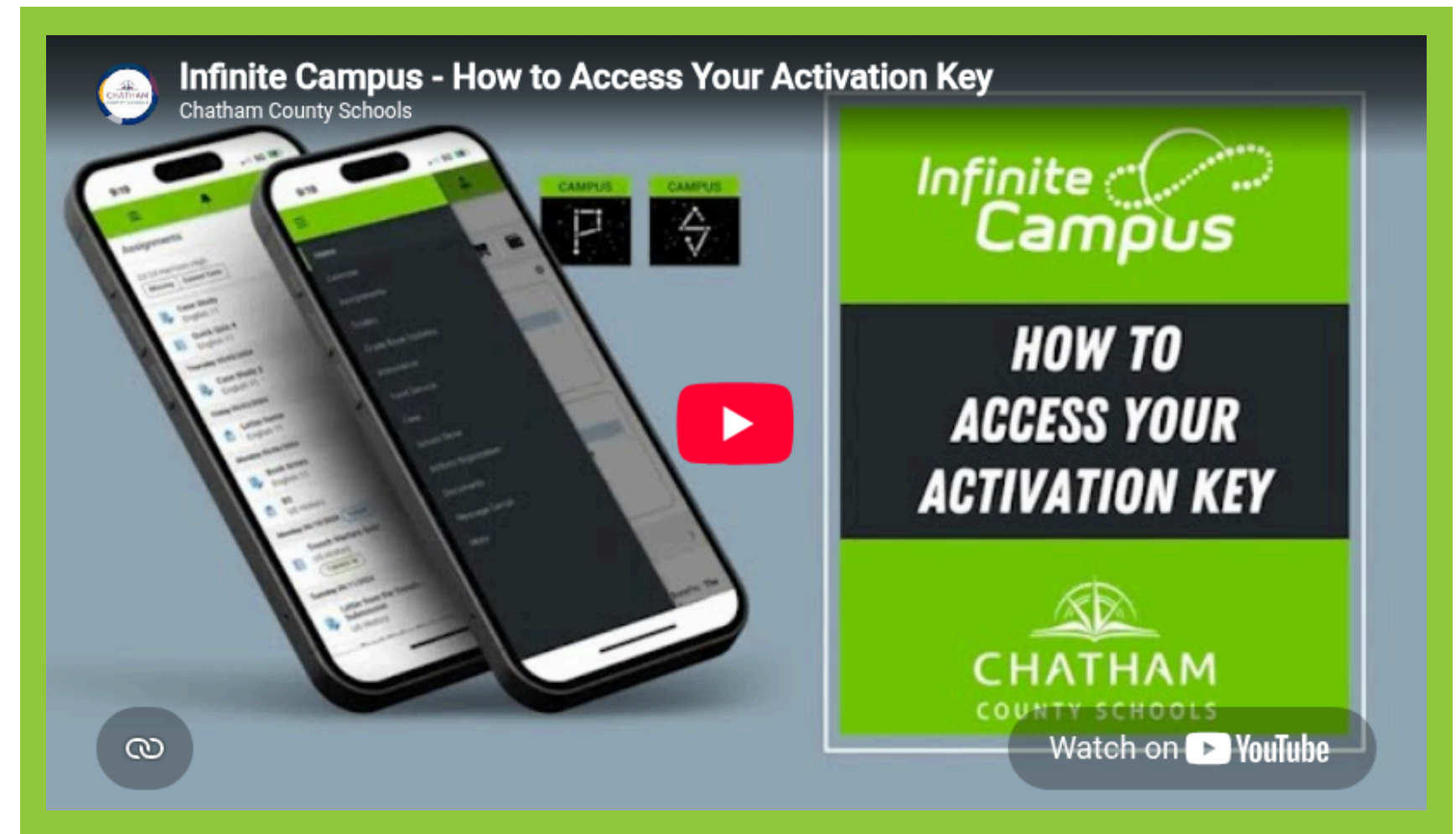


Infinite Campus (IC) es un sistema de información estudiantil utilizado por escuelas de todo Carolina del Norte. El portal para padres de IC es un recurso digital que brinda a los padres acceso a las calificaciones, el historial de asistencia y los resultados de las pruebas de sus hijos.

Los padres o tutores pueden ponerse en contacto con el responsable de datos del colegio de su hijo para obtener ayuda adicional.

Haga clic aquí para ver una lista de administradores/as de datos.

## CÓMO ACCEDER AL PORTAL PARA PADRES



**Visite nuestro sitio web de SIS para obtener más información:**

<https://www.chatham.k12.nc.us/o/ccs/page/student-information>





# ***NUTRICIÓN ESCOLAR Y MENÚS DE ALMUERZO***



**Las comidas escolares se ofrecen sin costo alguno para los estudiantes en todas las escuelas, con la excepción de las siguientes:**

- Chatham Grove Elementary School
- Margaret B. Pollard Middle School
- Seaforth High School



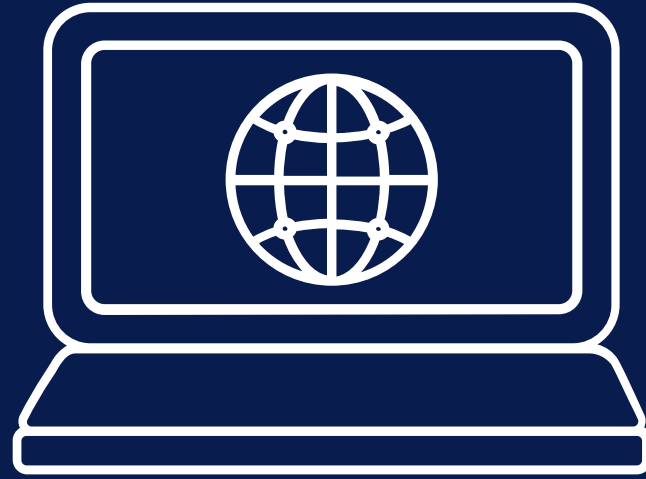
**Encuentra todo lo que necesitas:**

- Menús e información sobre las comidas: Nutrición Escolar del Condado Chatham
- Pago anticipado de cuentas de comidas: Centro de pagos K12
- Necesitarás el número de identificación de estudiante de Infinite Campus de tu alumno.

**Solicite en línea en [LunchApplication.com](https://LunchApplication.com) (opción preferida) o utilice una solicitud en papel.**



## **TECHNOLOGY SITE**



## **DIGITAL LEARNING SITE**



## **CCS DIGITAL RESOURCES**



## **DIGITAL WELLNESS**



## **CHROMEBOOK CARE**



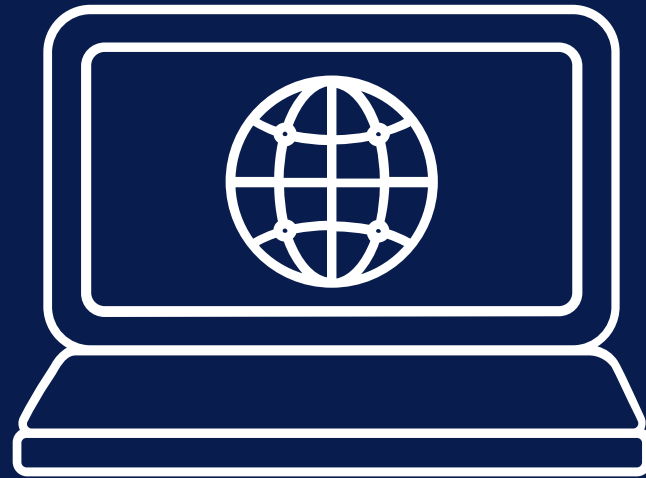
## **CHROMEBOOK REPAIR FEE**



# ***TECHNOLOGY SUPPORTS***



**SITIO WEB DE  
TECNOLOGÍA**



**SITIO DE APRENDIZAJE DIGITAL**



**RECURSOS DIGITALES DE CCS**



**BIENESTAR DIGITAL**



**CUIDADO DE CHROMEBOOK**



**COSTO DE REPARACIÓN DE  
CHROMEBOOK**

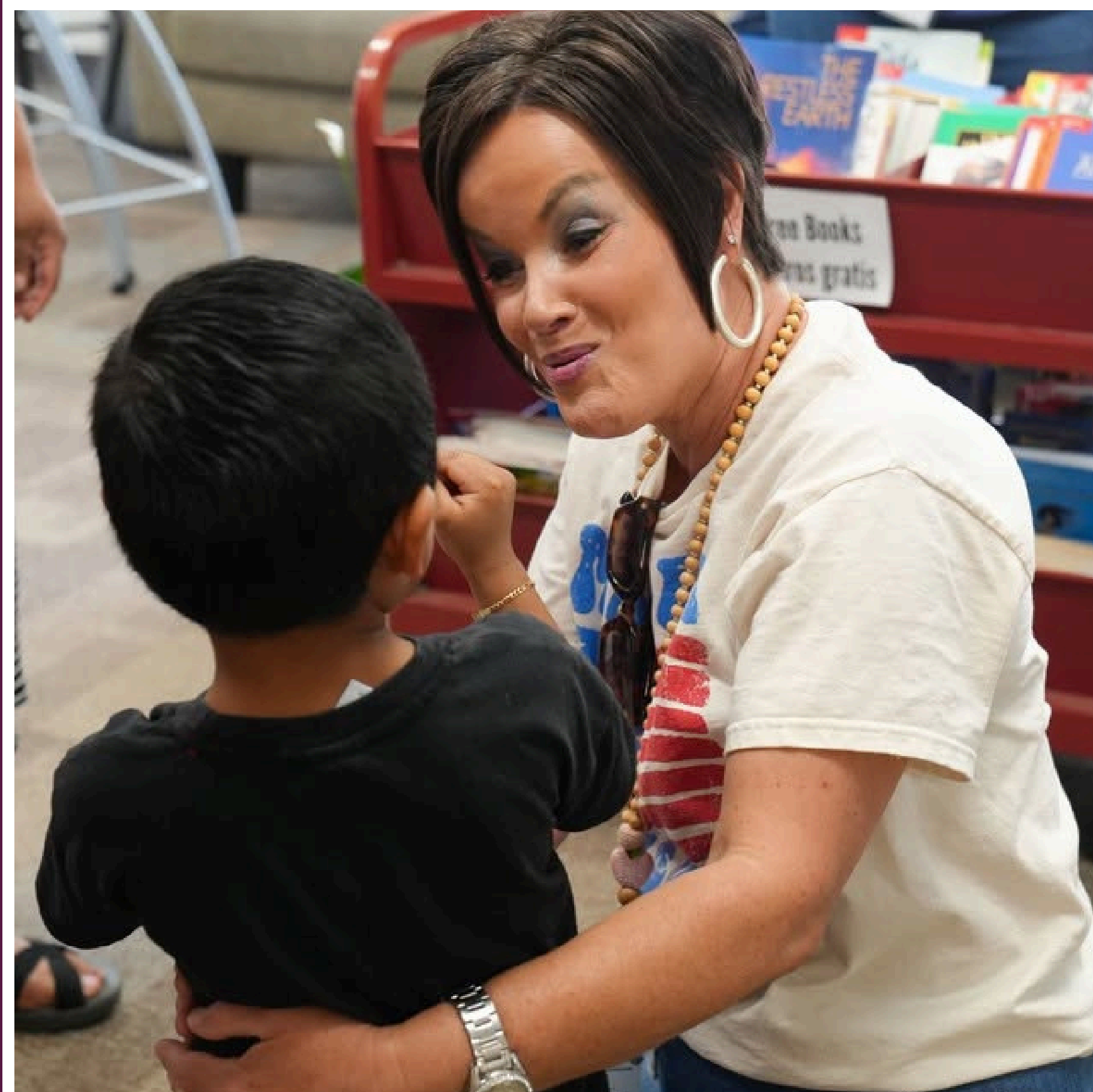


***APOYOS DE TECNOLOGÍA***

# INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA DIVISIÓN DE APOYO ACADÉMICO Y ESTUDIANTEL

## ENLACES CON EL PLAN DE ESTUDIOS

- **PREESCOLAR**
- **ELEMENTAL**
  - Marco de alfabetización para los grados K-5
  - Guía de impartición de instrucción de alfabetización para los grados K-5
  - Marco de referencia de matemáticas para los grados K-5
  - Guía de impartición de instrucción de matemáticas para los grados K-5
- **ESCUELA INTERMEDIA**
  - Guía curricular para la escuela secundaria (inglés).
  - Guía curricular para la escuela secundaria (español).
- **ESCUELA SECUNDARIA**
  - Guía de cursos de secundaria
- **SITIOS WEB DE LAS DIVISIONES DE ASIS POR ÁREA**
- **CON QUIÉN CONTACTAR**





## Transporte

### Portal para padres de Edulog

Como distrito, llevar y recoger a los estudiantes de la escuela es una de nuestras mayores responsabilidades. Nuestro objetivo es brindar un servicio de transporte seguro, confiable, eficiente y de alta calidad para transportar nuestro recurso más valioso: los estudiantes de las Escuelas del Condado Chatham. Cada día, transportamos a por lo menos 4,000 estudiantes en 100 autobuses. Según la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés), los autobuses escolares son la forma más segura para que los estudiantes viajen hacia y desde la escuela. De hecho, según la NHTSA, los estudiantes están casi ocho veces más seguros al viajar en un autobús escolar que al viajar en un automóvil con sus padres o tutores. Los autobuses escolares no solo son seguros, sino que también ofrecen una opción de transporte que, en algunos casos, es económicamente necesaria para las familias.

**Puede encontrar más información sobre el programa de transporte de nuestro distrito en línea.**

# ***SERVICIOS DE TRANSPORTE***





# ***INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD ESCOLAR***



***LA SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES ES UNA  
PRIORIDAD ABSOLUTA EN LAS ESCUELAS DEL  
CONDADO DE CHATHAM.***

Nuestras escuelas utilizan diversas medidas de seguridad, entre las que se incluyen:

Planificación de crisis, capacitación y simulacros, cámaras de seguridad en campus y autobuses, puntos de acceso con tarjeta, sistemas de cámaras en timbre, SROs.

**Más información: Preguntas frecuentes sobre seguridad escolar**

Informar de un problema:

Formulario de denuncia anónima de acoso escolar (K-8).

Formulario para Reportar el Acoso Escolar (K-8).



Las Escuelas del Condado Chatham colabora con diversas organizaciones comunitarias para ofrecer programas extraescolares a los estudiantes. Haz clic a continuación para obtener más información sobre estas oportunidades.



***PROGRAMAS EXTRAESCOLARES***

# INFORMACIÓN SOBRE EL CLIMA SEVERO

La seguridad de los estudiantes y empleados es primordial. Cuando las inclemencias del tiempo puedan afectar el funcionamiento de las escuelas, el Distrito Escolar del Condado de Chatham colabora con los meteorólogos, el Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) y la Oficina del Sheriff del Condado de Chatham para tomar decisiones sobre cierres, retrasos o salidas anticipadas.

Manténgase informado:

- **Sitios web de CCS y de las escuelas**
  - Facebook
  - Instagram
- **Descarga la aplicación de las Escuelas del Condado Chatham**
  - Apple
  - Android
- **Descargar Talking Points**
  - Apple
  - Android
- Televisión y radio locales
  - Televisión: WRAL, ABC11, WTVD, WNCN, Spectrum News, WFMY, WLFL, WGHP
  - Radio: WLHC, WNCA, WCHL, WDNC/WCMC, WRBZ, WPTF, WWGP/WFJA

## **Más información:**

- **Preguntas frecuentes sobre el clima severo**







Los deportes en la escuela intermedia y secundaria brindan a los estudiantes la oportunidad de aprender valiosas lecciones de vida mientras se desarrollan física y mentalmente. Para obtener más información sobre nuestros programas deportivos, visite la página principal del sitio web del distrito, en la sección de Servicios; vaya a Operaciones y luego [haga clic en Programa de Atletismo](#).

### **Preparándonos para los deportes**

Para poder participar en deportes interescolares, se requiere un examen médico cada 395 días realizado por un médico, enfermero practicante o asistente médico debidamente autorizado, de conformidad con las disposiciones de los artículos 90-9, 90-18.1 y 90-18.2 de los Estatutos Generales de Carolina del Norte. Para obtener información adicional sobre los deportes y los requisitos de elegibilidad en la escuela secundaria, puede comunicarse con los directores y entrenadores deportivos de las escuelas del distrito, así como consultar [la página web del distrito](#) dedicada a los deportes.

### **Deportes en la escuela intermedia**

Nuestras escuelas intermedias ofrecen: béisbol, baloncesto, porrismo, atletismo, sóftbol, fútbol y voleibol. La oferta deportiva varía según la escuela. Los deportes en las escuelas intermedias están regulados por el Departamento de Instrucción Pública de Carolina del Norte.

### **Deportes en la escuela secundaria**

Nuestros institutos ofrecen: béisbol, baloncesto, porrismo, atletismo (campo a través), fútbol americano, atletismo en pista cubierta, lacrosse, fútbol, sóftbol, natación y saltos, tenis, atletismo (pista y campo), voleibol y lucha libre. La oferta deportiva varía según el instituto. La Asociación Atlética de Institutos de Carolina del Norte supervisa los deportes de instituto en Carolina del Norte.

# ***INFORMACIÓN DE DEPORTES***



# ***OPORTUNIDADES PROFESIONALES***

¡Las Escuelas del Condado Chatham aún cuenta con algunas oportunidades laborales disponibles para el ciclo escolar 2024-2025! ¡Aporta tu talento y pasión a nuestro equipo en crecimiento! Considera los numerosos beneficios de trabajar en nuestro sistema escolar:

- Un entorno profesional acogedor y de apoyo.
- Opciones de seguro médico, vacaciones pagadas y una amplia gama de beneficios para los empleados.
- Desarrollo profesional continuo que incluye a expertos reconocidos a nivel nacional.
- Programa de reembolso de matrícula
- 

Para ver las vacantes actuales y solicitar un puesto, ¡[HAGA CLIC AQUÍ!](#)





Las Escuelas del Condado Chatham valora las contribuciones de nuestros padres y miembros de la comunidad. Existen diversas oportunidades para marcar la diferencia en nuestro distrito. Para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, toda persona interesada en ser voluntaria en nuestras escuelas debe presentar una solicitud cada año escolar.

Invitamos a los padres a participar en los comités de las escuelas y del distrito. Algunos miembros de la comunidad apoyan a la Fundación Educativa de Chatham y a la tienda de segunda mano de la Asociación de Padres y Maestros de Chatham, nuestras organizaciones colaboradoras.



***INFORMACIÓN PARA VOLUNTARIOS***

# COMUNICACIONES

Nuestro objetivo es brindar comunicaciones claras y oportunas a nuestras escuelas, hogares y comunidades. Varias herramientas le permiten controlar la forma en que se mantiene conectado con nuestro distrito:

Descarga la nueva aplicación de las Escuelas del Condado Chatham, Carolina del Norte, para obtener las últimas actualizaciones sobre la escuela de tu hijo en la App Store o Google Play.

[Peachjar: ¡folletos comunitarios y oportunidades para estudiantes compartidos aquí!](#)

Comparte lo que sucede en tus escuelas usando #OneChatham



**SÍGUENOS EN:**



**@CHATHAMCOUNTYSCHOOLSNC**



**@ESCUELASDELCONDADODECHATHAM**



**@ESCUELASDELCONDADODECHATHAM**



**@ESCUELASDELCONDADODECHATHAM**



## ***ASISTENCIA PARA FAMILIAS ESL***

**Información de contacto por correo electrónico de todos los maestros ML.**

(Encuentre aquí la información de contacto del profesor de inglés de su hijo/a).



## ***ASISTENCIA PARA FAMILIAS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES***

**¿A quién contactar si tengo preguntas?**

**Recursos de EC PAC para familias**

**Consejo Asesor de Padres de EC**



# ***RECURSOS ADICIONALES***



CHATHAM  
COUNTY SCHOOLS

***¡QUE TENGAN UN AÑO  
ESCOLAR EXITOSO!***